



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

مَلايِسِيَّةُ الدَّرَاسَةِ / Les vêtements d'école

Written by: Clare Verbeek, Thembaní Dladlá,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (ar) Heba Teshah, Maaouia Haj

Mabrouk, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



مَلايِسِيَّةُ الدَّرَاسَةِ

Les vêtements d'école



✎ Clare Verbeek, Thembaní Dladlá, Zanele Buthelezi

✎ Mlungisi Dlamini

✎ Heba Teshah, Maaouia Haj Mabrouk

✎ Arabic / French

Level 1



هَذَا الْفُسْتَانُ طَوِيلٌ.

...

Cette robe est longue.

Ce pull est grand.

...

هذه الكُنْزَةُ كبيرة.





هَذِهِ الْحَقِيْبَةُ كَبِيْرَةٌ.

...

Ce sac est grand.



إِنَّهُ مُنَاسِبٌ جِدًّا...

...

... ils font bien.

Mais ces souliers sont neufs.

...

لكن هذا الحذاء جديد.



Cette ceinture est...

...

هذا الحزام...





هَذِهِ الْقُبْعَةُ صَغِيرَةٌ.

...

Ce chapeau est petit.



هَذِهِ الْجَوَارِبُ قَصِيرَةٌ.

...

Les chaussettes sont courtes.